



Paronymes¹

« Mot de sens différent, mais de forme à peu près semblable à un autre. » (*Antidote HD*, 2010)

distancer

Signifie « dépasser », lorsqu'on parle de choses ou de personnes en mouvement.

→ Le meneur de la course distançait le peloton d'une vingtaine de mètres.

Son sens figuré est « faire mieux que ».

→ Évelyne a distancé tous ses amis au concours de mathématiques.

Il peut aussi, plus rarement, avoir le sens de « mettre une distance ».

→ Martin tient à distancer les sculptures afin qu'elles soient dispersées sur la totalité de l'espace disponible.

distancier

Souvent utilisé à la forme pronominale (« se distancier »), signifie « prendre du recul » par rapport à quelque chose, par exemple pour considérer cette chose de façon plus objective.

→ Le chef du parti s'est distancié de la déclaration du ministre.

→ En vieillissant, Suzanne s'est distanciée des valeurs de ses parents.

→ Raymond a besoin de se distancier de cette situation dont il ne sait plus quoi penser.

¹ Source des définitions et des exemples: Banque de dépannage linguistique <http://www.olf.gouv.qc.ca/ressources/bdl.html>